

Smluvní strany

CIS s.r.o.

Se sídlem: Nademlejnská 1064/4, 198 00 Praha 9 – Hloubětín

Zástupce: Ing. Petr Rutrle, jednatel

IČO: 61501085

DIČ: CZ61501085

Bankovní spojení: 579837263/0300

Registovaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 30763 dne 10. srpna 1994.

(dále jen CIS)

a

Severočeská vodárenská společnost a.s.

Se sídlem: Přítkovská 1689, 415 50 Teplice

Zástupce: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel

IČO: 49099469

DIČ: CZ49099469

Registovaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466 dne 1. října 1993.

(dále jen klient)

uzavřely s odvoláním na ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“)tuto

S M L O U V U

o poskytnutí metodické pomoci při zpracování konsolidované účetní závěrky a PKP za rok 2020

Článek I.

Předmět smlouvy

1. CIS se touto smlouvou zavazuje klientovi k poskytnutí metodické pomoci při zpracování konsolidované účetní závěrky za rok 2020 v následujícím rozsahu:
 - a) příprava pravidel konsolidace a konsolidačního balíčku (pracovního souboru),
 - b) zpracování podkladů z individuálních ÚZ skupiny, řešení rozdílů,
 - c) finalizace a zpracování KÚZ ve formě konsolidované rozvahy, konsolidovaného výkazu zisku a ztráty a přílohy v KÚZ.
2. CIS se dále touto smlouvou zavazuje ke zpracování pracovní pomůcky ve formátu MS Excel na základě sestavené konsolidované účetní závěrky pro účely zpracování výkazu PKP, a to podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a vyhlášky Ministerstva financí č. 312/2014 Sb., o podmínkách sestavení účetních výkazů za Českou republiku (konsolidační vyhláška státu), v následujícím rozsahu:
 - a) zpracování podkladů rozpadu analytických účtů společností dle KÚZ, příprava převodového můstku na PKP,
 - b) sumarizace zůstatků, jejich reklasifikace, vyloučení interních vztahů na úrovni analytických účtů,
 - c) příprava PKP v požadované struktuře údajů ve formě xlsx.

3. Tato smlouva nezahrnuje závazek CIS k poskytování daňového poradenství klientovi dle příslušných obecně závazných právních předpisů.

Článek II.

Rozsah a podmínky

1. CIS bude zabezpečovat plnění předmětu smlouvy zejména formou osobního poradenství vůči zástupcům a pracovníkům klienta a formou přípravy výstupů dle předmětu této smlouvy. Specifikaci konkrétních obsahových a časových požadavků na poradenské služby bude klient provádět po konzultaci s CISem tak, aby požadované plnění mohlo být poskytnuto včas a kvalitně.
2. CIS bude zabezpečovat plnění předmětu smlouvy dle volby klienta a časových možností v sídle klienta nebo ve svých prostorách, popř. v jiném předem dohodnutém místě na území hl. m. Prahy.
3. Rozsah poradenství dle čl. I. odst. 1 a 2 této smlouvy se předpokládá v rozsahu finančního limitu dle článku IV. odst. 1 a 2 této smlouvy.

Článek III.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Klient:
 - a) je povinen poskytovat CISu nezbytnou součinnost, zejména mu předávat potřebné podklady, vysvětlení, stanoviska, informace apod., které si CIS vyžádá. Je povinen oznámit CISu jména osob oprávněných zadávat požadavky, předávat podklady, přijímat plnění a spolupracovat s CISem,
 - b) je povinen předávat CISu příslušné podklady a informace včas tak, aby nebylo ohroženo plnění dohodnutých nebo jinak závazných termínů a lhůt, úplné a přesné, nezastírající pravý stav věcí,
 - c) není oprávněn bez souhlasu CISu předávat výsledky činnosti CISu třetím osobám. Toto ustanovení neplatí vůči příslušným orgánům dle obecně závazných právních předpisů, vůči auditorům, vůči akcionáři klienta a vůči poradcům spolupracujícím s klientem v rámci činnosti CIS dle čl. I. odst. 1 a 2 této smlouvy,
 - d) není oprávněn bez souhlasu CISu využívat výsledků jeho činnosti k publikační či jiné veřejné činnosti,
 - e) je oprávněn nechat si posoudit výsledky poradenské činnosti jiným odborným radcem,
 - f) je oprávněn vymáhat náhradu škody v souladu s obecně závaznými právními předpisy, pokud k jejímu vzniku došlo v přímé souvislosti s poradenskými službami poskytnutými CISem, přitom klient je povinen učinit vše, co lze rozumně očekávat, za účelem omezení či zamezení škody.
2. CIS:
 - a) je povinen plnit své povinnosti, které pro něho z této smlouvy vyplývají, s vynaložením odborné péče a v souladu s obecně závaznými právními předpisy,
 - b) je povinen v rámci plnění závazků vyplývajících z této smlouvy chránit práva a oprávněné zájmy klienta a uplatňovat vše, co podle svého přesvědčení pokládá za prospěšné, jakož i chránit zájmy klienta v souladu s jeho pokyny a příkazy,
 - c) je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, které se v souvislosti s plněním této smlouvy dozvěděl o klientovi. Této povinnosti jej může zprostit pouze klient svým prohlášením, ale i v tomto případě je CIS povinen zachovávat mlčenlivost, pokud je to v zájmu klienta. CIS se zavazuje nezneužít informací získaných od klienta při plnění této smlouvy o klientovi ke svému prospěchu ani ve prospěch třetích osob, tato jeho povinnost trvá i po zániku této smlouvy. Povinnost mlčenlivosti neplatí vůči příslušným státním orgánům při plnění povinností CISu podle této smlouvy nebo podle jiné smlouvy uzavřené mezi CISem a klientem a vůči akcionáři klienta. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na informace veřejně známé,

- d) CIS je oprávněn podle potřeby využít ke splnění svého závazku dle této smlouvy i specialistů mimo CIS, a to pouze s předchozím písemným souhlasem klienta, přitom je povinen zajistit jejich mlčenlivost v rozsahu, jakém platí pro CIS; v případě využití specialistů mimo CIS odpovídá CIS za jejich činnost, jako kdyby ji vykonával sám,
- e) je povinen nahradit klientovi škodu způsobenou porušením povinností vyplývajících z této smlouvy a obecně závazných právních předpisů, a to po vyčerpání veškerých použitelných a účelných opravných a nápravných prostředků,
- f) je povinen na základě předaných podkladů a v součinnosti s klientem zpracovat veškeré podklady a poskytnout klientovi poradenské a konzultační služby tak, aby byla připravena konsolidovaná účetní závěrka za rok 2020 v termínu stanoveném obecně závaznými právními předpisy, a to zejména tak, aby mohla být konsolidovaná účetní závěrka, včetně stanovených příloh a v předepsané formě připravena do 31. 3. 2021 ke zpracování příznání k dani z příjmů právnických osob za zdaňovací období 2020, nebude-li dohodnuto s klientem jinak,
- g) je povinen na základě podkladů a v součinnosti s klientem zpracovat veškeré podklady a poskytovat klientovi poradenské a konzultační služby tak, aby byla v souvislosti s konsolidací za rok 2020 připravena pracovní pomůcka pro PKP nejpozději do 30.6.2021, nebude-li dohodnuto s klientem jinak.

Článek IV.

Cena

1. Cena za poskytované služby poskytované dle čl. I odst. 1 této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran v souhrnné výši [REDAKCE] Kč bez DPH, přičemž za jednotlivá poskytnutá plnění v návaznosti na jejich splnění vůči Klientovi takto:
 - [REDAKCE]
 - [REDAKCE]
 - [REDAKCE]
2. Cena za poskytované služby poskytované dle čl. I odst. 2 této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran v souhrnné výši [REDAKCE] bez DPH, přičemž za jednotlivá poskytnutá plnění takto:
 - a) [REDAKCE]
 - [REDAKCE]
 - [REDAKCE]
3. Ceny dle předchozích odstavců zahrnují veškeré náklady, jejichž vynaložení ze strany CISu bude nezbytné pro splnění předmětu smlouvy. V případě, že by klient v návaznosti na poradenské služby či v jejich souvislosti požadoval po CISu zajištění tlumočení, překladů, znaleckých posudků, notářských služeb, apod., bude poskytnutí takových služeb a úhrada nákladů na tyto služby sjednána předem samostatnou dohodou. Cena dle předchozích odstavců dále zahrnuje i veškeré náklady na cestovné do sídla Klienta. V případě požadavku Klienta na uskutečnění jednání mimo jeho sídlo bude úhrada za výdaje na cestovné sjednána předem samostatnou dohodou.
4. Klient se zavazuje uhradit cenu za poskytované služby dle čl. IV odst. 1 této smlouvy na účet CISu vždy na základě daňového dokladu vystaveného CISem, a to do 21 dnů po jeho doručení. Vystavené faktury musí obsahovat veškeré náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že faktura doručená klientovi nebude obsahovat některou z předepsaných náležitostí nebo ji bude obsahovat chybně, je klient oprávněn vrátit takovou fakturu CISu. Lhůta splatnosti v takovém případě neběží, přičemž nová lhůta splatnosti počíná běžet až od doručení opravené či doplněné faktury.
5. Pokud klient neuhradí cenu nebo další výdaje ve sjednané lhůtě a výši, je povinen uhradit CISu úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

**Článek V.
Ostatní ujednání**

1. Kontaktní osobou za klienta k datu uzavření smlouvy je Ing. Jan Novák, případně jím oznámená osoba. Kontaktními osobami za CIS k datu uzavření smlouvy je [REDACTED], případně jí oznámený zaměstnanec CISu.
2. CIS neodpovídá za škodu způsobenou poskytnutím nesprávných, neúplných či jinak vadných podkladů a informací klientem nebo prodlením s jejich poskytnutím ze strany klienta. CIS neodpovídá za škodu, k níž došlo následkem takového postupu klienta, který nebyl CISem doporučen nebo schválen.
3. CIS je oprávněn od této smlouvy jednostranně odstoupit v případě, že dojde k narušení důvěry mezi ním a klientem, nebo klient neposkytne potřebnou součinnost, k níž se touto smlouvou zavázal, anebo klient zůstane více než jeden měsíc v prodlení s úhradou ceny nebo dalších výdajů (čl. IV).
4. Klient je oprávněn od této smlouvy jednostranně odstoupit mimo jiné v případě, že dojde k narušení důvěry mezi ním a CISem, nebo CIS nebude řádně nebo včas plnit předmět smlouvy.

**Článek VI.
Trvání smlouvy**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zvláštního právního předpisu.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do doby splnění předmětu smlouvy, nejdéle do 31.7.2021.
3. Smlouvu lze ukončit:
 - a) písemnou dohodou smluvních stran,
 - b) výpovědí kterékoli ze smluvních stran s tříměsíční výpovědní dobou, která začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně,
 - c) zánikem klienta nebo CISu,
 - d) zánikem oprávnění CISu nutného k výkonu činnosti, která je předmětem plnění dle smlouvy
 - e) odstoupením od smlouvy, zejména dle čl. V. odst. 3 a 4 této smlouvy.

**Článek VII.
Prohlášení CISu**

1. CIS prohlašuje, že na předmět činnosti, který představuje jeho plnění podle této smlouvy, má potřebná oprávnění k podnikatelské činnosti.
2. CIS má uzavřenou smlouvu s Generali Českou pojišťovnou, a.s., na krytí škod způsobených svojí podnikatelskou činností nebo vzniklých v souvislosti s jeho podnikatelskou činností.
3. CIS se zavazuje mít uzavřenou pojistku na krytí škod způsobených svou podnikatelskou činností po celou dobu trvání smluvního vztahu dle této smlouvy.

**Článek VIII.
Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou z nich.

2. Jakékoliv změny nebo doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Ve věcech v této smlouvě výslovně neuvedených se smluvní strany budou řídit ustanoveními občanského zákoníku.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla vedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené klientem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum podpisu.
5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek s výjimkou částek sjednaných v čl. IV této smlouvy.
6. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zajistí klient.
7. Bezprostředně před podpisem této smlouvy provedl CIS jako povinná osoba identifikaci v souladu s § 7 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů. Identifikační údaje byly zaznamenány z obchodního rejstříku a z průkazu totožnosti osoby jednající jménem klienta.
8. Při podpisu této smlouvy byly v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/76/ES klientovi předány „Informace pro klienty o zásadách zpracování osobních údajů“.
9. Každá ze smluvních stran potvrzuje, že při sjednávání této smlouvy postupovala čestně a transparentně a současně se zavazuje, že takto bude postupovat i při plnění této smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících. Každá ze smluvních stran se zavazuje, že bude jednat a přijme opatření tak, aby nevzniklo důvodné podezření na spáchání trestného činu či k jeho spáchání, tj. tak, aby kterékoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zák. č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim nebo nevznikla trestní odpovědnost jednajících osob podle zák. č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.
10. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Autentičnost této smlouvy potvrzují svými podpisy.

V Praze, dne 22.12.2020



CIS

Ing. Petr Rutrle

V Teplicích, dne

22-12-2020



Klient

Ing. Bronislav Špičák

Severočeská vodárenská společnost a.s.
415 50 Teplice, Přítkovská 1689
IČ 49099469, DIČ CZ49099469
(22)